

ink WITH intent

meaningful art for meaningful days

CANADIAN REFORM (HEBREW)

ב _____ בשבת _____ לחדש _____ שנת חמשת אלפים
ושבע מאות ו _____ למנין כאן ב _____ אמר החתן מר _____
לכלה מרת _____ היי לי לאשתי על דעת בית דין צדק של _____ כדת
משה וישראל. ואני אוקיר ואכבד אותך ואעבוד לפרנסתנו ואחיה אתך כאורח כל ארעא. ואמרה
הכלה מרת _____ לחתן מר _____ הוה לי לאישי על דעת בית דין צדק
של _____ כדת משה וישראל. ואני אוקיר ואכבד אותך ואעבוד לפרנסתנו ואחיה
אתך כאורח כל ארעא. והבטיחו שניהם לבנות בית בישראל מן היום הזה ולעולם. ולשמור
אמונים לברית נישואין הכתובה היום בינו ובינה. וקנינא מן מר _____ חתן דנן ומן
מרת _____ כלה דא על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במינא דכשר
למקנא ביה. והכל שריר וקים.

נאום _____ עד _____
נאום _____ עד _____
הכלה _____
החתן _____
הרב _____

CANADIAN REFORM (ENGLISH)

On the _____ day of the week, on the _____ day of the month of _____ in the year 57____,
corresponding to the _____ day of the month of _____ in the year 20____, here in _____,
the groom, _____ said to the bride, _____, "Be my wife by the consent
of the Bet Din of _____ according to the law of Moses and Israel. I will cherish
and respect you and work for our mutual sustenance, living with you as your husband." The bride,
_____ said to the groom, _____ "Be my husband by the consent of
the Bet Din of _____ according to the law of Moses and Israel. I will cherish and respect
you and work for our mutual sustenance, living with you as your wife." Bride and groom have promised
to establish a Jewish home from this day forth. They have committed themselves to the covenant of
marriage written this day between them. The symbolic acquisition by the groom and bride, with regard
to everything written and explained above, has been performed. All herein written is valid and binding.